TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC- TKV
CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN CẨM PHẢ-TKV

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:4971/NĐCP-KHĐTVT
V/v Mời báo giá chương trình tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 cho CBCNV Công ty có thành tích xuất sắc

Quảng Ninh, ngày 02 tháng 11 năm 2026

Kính gửi: Quý công ty, các nhà cung cấp.

Trước tiên, Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV (NĐCP) xin trân trọng gửi lời chúc tốt đẹp nhất tới Quý công ty và hy vọng sẽ được hợp tác với Quý công ty trong lĩnh vực cung cấp dịch vụ tham quan nghỉ mát.

Công ty chúng tôi đang có kế hoạch tổ chức tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV Công ty có thành tích xuất sắc tại Trung Quốc và Thái Lan với thời gian 05 ngày 04 đêm, với một số nội dung chính như sau:

1. Thời gian dự kiến tổ chức tham quan: trong tháng 11/2026;

2. Địa điểm tham quan: Theo 02 địa điểm, cụ thể như sau:

- Quảng Châu – Chu Hải – Thâm Quyến (Trung Quốc): Dự kiến 46 người

- Bangkok – Thái Lan: Dự kiến 19 người

3. Chương trình tham quan: Chi tiết theo Phụ lục đính kèm bao gồm các địa điểm tham quan chính và không giới hạn

Để có cơ sở lựa chọn nhà cung cấp theo đúng quy định, Công ty chúng tôi rất mong Quý đơn vị quan tâm và báo giá dịch vụ cho chúng tôi. Nội dung báo giá bao gồm như sau:

- Đơn giá chào là đơn giá trọn gói cho 01 người tham quan *(đã bao gồm thuế GTGT, và được trải nghiệm toàn bộ nội dung theo chương trình tham quan).*

- Hiệu lực báo giá: 30 ngày kể từ ngày báo giá.

Báo giá phải thực hiện lập đầy đủ địa điểm, lịch trình, phương tiện di chuyển, chương trình du lịch. Chương trình chi tiết theo từng ngày, giờ, địa điểm, bữa ăn, khách sạn, phương tiện và dịch vụ đi kèm

Báo giá phải do đại diện hợp pháp của đơn vị ký tên và đóng dấu. Trường hợp ký thay thì người ký phải được ủy quyền của người đại diện hợp pháp của đơn vị kèm theo giấy ủy quyền, quyết định giao việc hoặc văn bản tương đương.

Báo giá của Quý Công ty xin gửi tới địa chỉ và theo thời gian như sau:

- Hình thức báo giá: gửi chuyển phát nhanh hoặc nộp trực tiếp (có email kèm theo)

- Địa chỉ nhận báo giá: Phòng Kế hoạch - Đầu tư - Vật tư, Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả - TKV, Tổ 4, khu 4A phường Cửa Ông, TP Quảng Ninh.

- Email: khdtvt.ndcp@gmail.com
- Cán bộ phụ trách nghiệp vụ: Trần Thị Minh Nguyệt, điện thoại 0984 475 686
- Thời gian nhận báo giá: chậm nhất trước ngày 09/11/2026.

Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV rất mong nhận được sự hợp tác của quý đơn vị.

Trân trọng!

Nơi nhận:
- Như trên;
- Trang web TCTĐL-TKV (đăng tải);
- Trang web TKV (đăng tải);
- Phòng KH-ĐT-VT;
- Lưu VT, TTMN(2).

KT GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Vũ Hoàng Lân

PHỤ LỤC CHƯƠNG TRÌNH THAM QUAN

I) Chương trình 1: Cửa Ông – Nội Bài - Quảng Châu – Chu Hải – Thâm Quyến – Nội Bài - Cửa Ông

1. Thời gian: 05 ngày 04 đêm
2. Khởi hành dự kiến; Tháng 11/2026
3. Phương tiện: Xe ô tô + Máy bay
4. Các địa điểm tham quan chính:
   - Công viên Vịnh Thâm Quyến
   - Công viên Nhân tài (Talent Park)
   - Trải nghiệm xem drone giao hàng không người lái
   - Tòa nhà Bình An
   - Thị Trấn Melania
   - Phố đi bộ Đông Mon
   - Tượng Mỹ nhân Ngư
   - Viên Minh Tân Viên
   - Cầu vượt biển Hong Long – Chu Hải – Macao
   - Nhật Nguyệt Bối
   - Hầm cầu Thâm Trung
   - Thưởng thức show diễn Quảng Đông Thiên Cổ Tình
   - Chùa Đại Phật Tự
   - Vĩnh Khánh Phường
   - Ngôi nhà Lý Tiểu Long
   - Chợ Bạch Mã
   - Bắc Kinh Lộ
5. Dịch vụ bao gồm:

- Xe ô tô đưa đón đời mới Cửa Ông – Nội Bài khứ hồi.
- Vé máy bay khứ hồi đã bao gồm: 7kg xách tay + 23kg kí gửi.
- Lệ phí sân bay quốc tế, bảo hiểm an ninh hàng không, phụ phí xăng dầu
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc
- Khách sạn tiêu chuẩn 4* địa phương (2 người/phòng (lẻ ghép 3)
- Các bữa ăn trong chương trình:
  - 02 bữa chính tại Việt Nam
  - 06 bữa chính theo chương trình tiêu chuẩn 40 NDT/người/bữa tại Trung Quốc
  - 04 bữa ăn sáng buffet tại khách sạn
- Vé thắng cảnh theo chương trình (vào của một lần)
- Xe vận chuyển đời mới phục vụ suốt tuyến đưa đón đoàn đi sân bay và tại Trung Quốc
- Hướng dẫn viên từ Việt Nam và hướng dẫn viên địa phương phục vụ suốt tuyến
- Bảo hiểm du lịch theo quy định của nhà nước Việt Nam
- Bảo hiểm du lịch quốc tế tại Trung Quốc
- Chi phí bồi dưỡng cho HDV nước ngoài (5 USD/ khách/ ngày), Tổng: 25 USD/ người

II – Cửa Ông – Nội Bài – Bangkok – Thái Lan– Nội Bài – Cửa Ông

1. Thời gian: 05 ngày 04 đêm
2. Khởi hành dự kiến; Tháng 11/2026
3. Phương tiện: Xe ô tô + Máy bay
4. Các địa điểm tham quan chính:
   - Chợ nổi 4 miền (Floating Market) thuộc tỉnh Pattaya
   - Coral Island (Đảo San hô)
   - Suan Thai Pattaya
   - Làng văn hóa Thai Thani
   - Trải nghiệm Massage Thái cổ truyền
   - Xem show "Colosseum show"
   - Trân Bảo Phật Sơn
   - Latex Factory
   - Thăm quan Bảo Tàng Quốc Tế Trầm Hương
   - Thăm quan Muang Boran
   - ICON SIAM hoặc chợ đêm Asiatique The Riverfront
   - Viện nghiên cứu y học cổ truyền – Snake Farm
   - Chùa Bình Minh – Wat Arun
   - Big C và Trung tâm thương mại Central World, hoặc chợ sỉ Partunam...
   - "Wat Yanawa" - Chùa Thuyền
   - Dạo thuyền trên dòng sông Chaophraya
5. Dịch vụ bao gồm:
   - Vé máy bay khứ hồi đã bao gồm: 10kg xách tay + 23kg kí gửi.
   - Lệ phí sân bay quốc tế, bảo hiểm an ninh hàng không, phụ phí xăng dầu
   - Khách sạn tiêu chuẩn 4 sao địa phương (2 người/phòng (lẻ ghép 3)
   - Các bữa ăn trong chương trình:
     - 01 bữa sáng ngày đi x 60.000đ/người/bữa
     - 04 bữa ăn sáng buffet tại khách sạn
     - 01 bữa tối ngày 4 trong chương trình tiêu chuẩn 7USD/khách/bữa
     - 05 bữa chính tiêu chuẩn 7 USD/ khách/ bữa
     - 01 bữa BBQ
     - 01 bữa trưa buffet tại toà nhà Baiyoke Sky tiêu chuẩn 20 USD/ khách/ bữa
   - Vé thắng cảnh theo chương trình (vào cửa một lần)
   - Xe vận chuyển đời mới phục vụ suốt tuyến đưa đón đoàn đi sân bay và tại Thái Lan
   - Hướng dẫn viên từ Việt Nam và hướng dẫn viên địa phương phục vụ suốt tuyến
   - Bảo hiểm du lịch theo quy định của nhà nước Việt Nam
   - Bảo hiểm du lịch quốc tế tại Thái Lan
   - Tiền TIP cho tổ phục vụ (5 usd / khách / ngày)